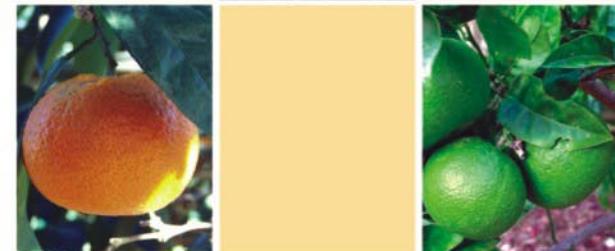
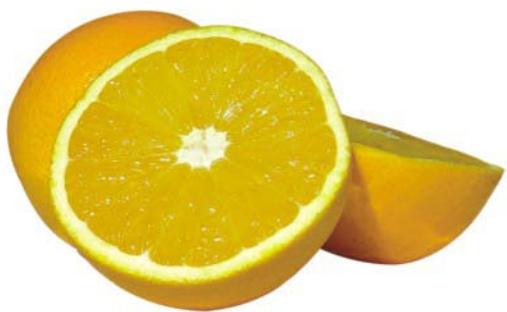


# ترشاوہ پھلوں کے عالمی تجارتی معیار



دنیا میں سائنس اور شیکنا لوجی کی بڑھتی ہوئی ترقی نے آمد و رفت اور نقل و حمل کے بہتر ذرائع پیدا کئے ہیں جس سے



تمام دنیا ایک گلوبل ویج کی صورت اختیار کر گئی ہے۔ اس سے مختلف ممالک کے درمیان تجارت کو فروغ حاصل ہوا ہے اور یہ تجارت اشیاء اور انسانی وسائل کے علاوہ اور کئی شکلیں اختیار کر رہی ہے۔ مختلف ممالک کے درمیان بڑھتی ہوئی تجارت سے

جہاں زندگی کی بہتر سہولتیں حاصل ہوئی ہیں وہاں کئی ایک مسائل بھی پیدا ہوئے ہیں۔ تجارت کو انسان اور ماحول



دوست بنانے کے لیے ضروری ہے کہ ایسی اشیاء کی تجارت کی جائے جو انسانوں، حیوانات اور پودوں کی صحت اور زندگی کے لیے ضرر رسان نہ ہو۔ عالمی تجارتی ادارہ WTO نے اس سلسلے میں اشیاء خوراک کی تجارت کے مختلف معیار مقرر کیے ہیں جن پر عمل کرنا ضروری ہے۔

پاکستان ایک زرعی ملک ہے۔ زراعت سے حاصل ہونے والی آمدنی کا زیادہ تر حصہ زرعی اشیاء کی بیرونی تجارت



سے حاصل ہوتا ہے۔ پاکستان کپاس اور چاول کے علاوہ آم اور کنو بھی بڑی مقدار میں برآمد کرتا ہے۔ دیہات میں رہنے والی 66 فیصد آبادی کا معیار زندگی بلند کرنے اور ملک کے لیے قیمتی زر مبادله کمانے کا بہترین طریقہ یہ ہے کہ ہم پھلوں اور سبزیوں کی پیداوار کو بڑھائیں اور ملکی ضروریات کے علاوہ

برآمد کے لیے اعلیٰ معیار کے پھل و سبزیاں پیدا کریں۔ درج ذیل میں مالٹا کے عالمی معیار جو کہ کوڈیکس اپیمینٹر لیں کمیشن نے مقرر کیے ہیں دیئے جا رہے ہیں۔

یہ عمومی خصوصیات ہیں جس کا اطلاق کنوکی تجارت پر بھی ہوتا ہے۔ پاکستان سے چلوں کی برآمد میں کنوکی برآمد سب سے زیادہ ہے۔ پاکستان سے کنوکی تجارت زیادہ تر قربی ہمسایہ ممالک سعودی عرب، یوائے ای، افغانستان اور روسی ریاستوں کے ساتھ ہوتی ہے۔ جہاں برآمد کے لیے عالمی معیار کا زیادہ خیال نہیں رکھا جاتا تاہم ایران، چین اور یورپی ممالک میں کنوکی برآمد کے لیے ان عالمی معیار کا خیال رکھا جانا ضروری ہے۔ ترشاہ و چلوں کے ان عالمی معیار کا تعلق ان کی برداشت اور مارکیٹنگ سے ہے جب کہ ان کی پیداوار کے حوالے سے عینہ عالمی معیار موجود ہیں جن کو **GAPs (Good Agriculture Practices)** کہتے ہیں۔ برآمد کے لیے عمدہ معیار کا پھل پیدا کرنے اور تیار کرنے کے لیے ان دونوں سینڈرڈرڈ پر عمل کرنا ضروری ہے۔

## مالٹا کے کوڈیکس سٹینڈرڈ

### 1.0 تعارف:

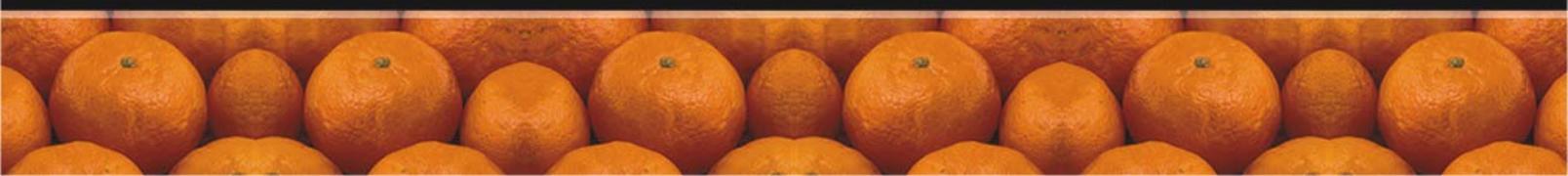
ان سینڈرڈز کا اطلاق روٹیسی (Rutaceae) فیملی سے ہے جو کہ عام صارف کوتازہ استعمال کے لیے پیک کر کے مہیا کیے جائیں۔



### 2.0 معیار سے متعلق دفعات:

#### -2.1 کم از کم خصوصیات:

مالٹا کی تمام درجوں کے لیے کم از کم خصوصیات درج ذیل ہیں



برآمد کیے گئے پھل کو ہر صورت میں نیچے دی گئی خصوصیات پر پورا اترت ناچاہیے۔  
مکمل ہو۔

- پھل صحیت مند و توانا ہوا اور پھل میں کسی قسم کی سڑان اور خرابی نہ ہو جسے انسانی خوراک کے طور پر استعمال نہ کیا جاسکے۔



- صاف ہوا اور کسی بھی بیرونی نظر آنی والی آلاش سے پاک ہو۔

- کسی بھی کیڑے مکوڑوں کے حملوں سے پاک ہو۔

- کسی بھی بیرونی نمی سے پاک ہو۔

- کسی بھی بیرونی آلاش، بویا ذائقہ سے پاک ہو۔

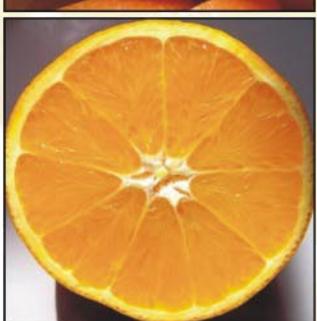
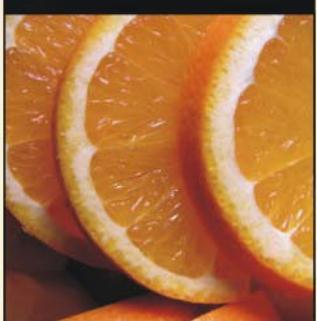
- ہائی یا کم درجہ حرارت کے اثرات سے پاک ہو۔

- گھر (Frost) کے اثر سے پاک ہو۔

- بیرونی ضرر یا خراش سے پاک ہو۔

- پھل پر جھریاں نہ ہوں۔

- کٹ سے پاک ہو۔



**2.1.1 -** پھل کو احتیاط سے توڑا گیا ہو۔ اس وقت توڑا جائے جبکہ اس کی پکائی مناسب ہو۔ پھل کی نشوونما اور



حالت ایسی ہو کہ وہ نقل و حرکت اور ہینڈ لنگ کے دوران خراب نہ ہو اور بہتر حالت میں اپنی منزل مقصد تک پہنچ سکے۔

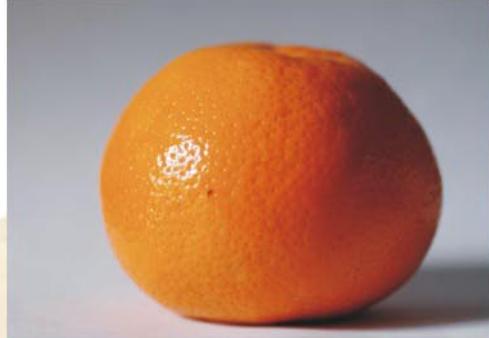
## 2.2- پختگی کا معیار (maturity criteria)

پکائی میں درج ذیل عوامل اہم ہیں

- رنگ
- جوس کی کم از کم مقدار اس کے کل وزن کے نسب سے ناپی جاتی ہے اور ہاتھ سے جوس لکانے پر اس کا اندازہ کیا جاتا ہے

### 2.2.1 رنگ

پھل کے رنگ کی نشوونما ایسے ہو کہ جب پھل اپنی منزل مقصود پر پہنچ تو اپنے نارمل رنگ میں ڈھلن جائے اس کا اندازہ اس کے برداشت کے وقت علاقے اور نقل و حمل کے لیے درکار وقت کے مطابق کیا جانا چاہیے۔ پھل کا رنگ درائی کے رنگ جیسا ہو۔ ملکے سبز رنگ کی اجازت ہے مگر اس کا رنگ پورے مالٹے کے  $\frac{1}{5}$  حصہ سے زیادہ سبز نہ ہو

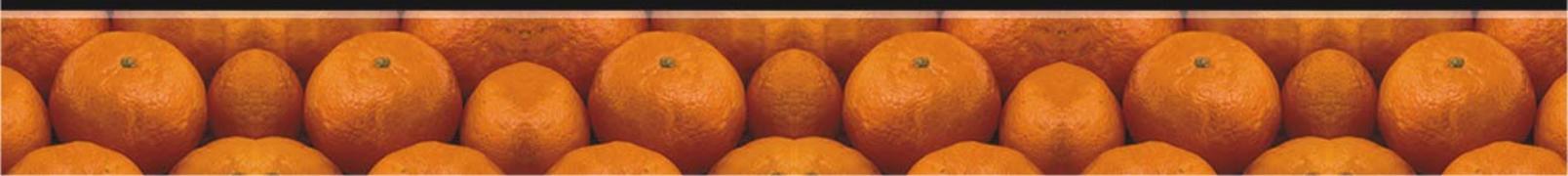


### 2.2.2 کم از کم جوس کی مقدار

30%	ریڈ بلڈ
33%	مسی
45%	دوسری اقسام جس کا $\frac{1}{5}$ حصہ سبز ہو

### 2.3 درجہ بندی

مالٹا کو تین درجوں میں تقسیم کر سکتے ہیں



### 2.3.1 عمدہ ترین درجہ

پھل بہت ہی عمدہ ہو شکل و صورت اور رنگ اس کی ورائی کے مطابق ہو۔ تمام نقصان سے پاک ہو۔

### 2.3.2 درجہ اول

پھل اچھی کوالٹی کے ہوں شکل و صورت، رنگ، ورائی کے مطابق ہو۔ معمولی نقصان قابل قبول ہیں تاہم یہ اس کی ظاہری شکل و صورت کو خراب نہ کریں



- ساخت میں معمولی نقصان

- رنگ میں معمولی نقصان

- جلد میں معمولی نقصان جو کہ پھل بننے کے دوران پیدا ہوا ہو۔

رگڑ، ژالہ باری سے ہونے والے نشان جو کہ درست ہو چکے ہوں تاہم اور پر دیئے گئے تمام نقصان کا اثر پھل میں موجود جوں پر نہ پڑتا ہو۔

### 2.3.3 درجہ دوم

یہ وہ پھل ہیں جو اور پر دونوں درجوں میں نہ آئیں مگر پھل کی کم از کم خصوصیات پر پورے اتریں جو کہ سیکشن 2.1 میں دی گئی ہیں۔ مندرجہ ذیل نقصان قابل قبول ہوں گے۔



- ساخت میں نقصان۔

- ژالہ باری اور رگڑ سے ہونے والے نقصان

- رنگ میں نقصان

- کھردی جلد

- **pericarp** کی معمولی عیحدگی

مگر یہ نقصان پھل کے اندر موجود جوں پر کسی صورت بھی اثر انداز نہ ہوں۔

### -3 سائز سے متعلق دفعات:

پھل کا سائز اس کے قطر سے ناپا جاتا ہے۔ مختلف سائز اور کوڈ درج ذیل ہیں

قطر(ملی میٹر)	سائز کوڈ
110-92	0
100-87	1
96-84	2
92-81	3
88-77	4
84-73	5
80-70	6
76-67	7
73-64	8
70-62	9
68-60	10
66-58	11
63-56	12
60-53	13

جن پھلوں کا قطر 53 ملی میٹر سے کم ہو گا وہ پھل اس درجہ بندی میں شامل نہ ہونگے۔

پھل کو گن کر کے پیک کیا جاتا ہے۔ اور پیک کرتے وقت یکسانیت کے میعار کو برقرار رکھنے کے لیے مندرجہ ذیل طریقہ اختیار کیا جائے گا

۱۔ پھلوں کو تہہ در تہہ پیک کریں چاہے صارف پیکنگ ہی کیوں نہ ہو۔ چھوٹے سے چھوٹے اور بڑے سے بڑے پھل کے درمیان ایک سائز کوڈ ہونا چاہیے یا ترشاہہ پھلوں کی صورت میں جن کی گنتی کر کے دو متصل کوڈز میں پیک کیا گیا ہو۔ کسی بھی صورت میں نیچے دی گئی زیادہ سے زیادہ حد کو تجاوز نہ کرے۔

پیک میں موجود پھل کے سائز کے درمیان فرق (ملی میٹر)	سائز کوڈ
11	2-0
9	6-3
7	13-7

۲۔ اُن پھلوں کے لیے جو تہہ در تہہ پیک نہیں کیے گئے اور ریجڈ پیکنگ کی گئی ہے تاکہ صارف کو براہ راست بیجا جاسکے۔ ایسے چھوٹے سے چھوٹے اور بڑے سے بڑے پھلوں کے درمیان فرق اُن کی درجہ بندی کے سائز کے مطابق ہو۔ یا پھل گنتی کر کے پیک کیے گئے ہیں تو اُن دو متصل کوڈز کا درمیانی فرق ایک ملی میٹر سے زیادہ نہ ہو۔



۳۔ اُس پھل کیلئے جسے بڑی مقدار والے پیکٹ میں پیک کیا گیا ہو اور ریجڈ پیکنگ نہ ہو اور صارف کو براہ راست نیچے کے لیے پیش کیا جائے اُن کے چھوٹے سے چھوٹا اور بڑے سے بڑا پھل کے درمیان زیادہ سے زیادہ

فرق تین متصل سائزوں سے زیادہ نہیں بڑھنا چاہیے۔

## 4. برداشت (Tolerance) سے متعلقہ دفعات

### 4.1 برداشت برائے کوالٹی

#### 4.1.1 عمدہ ترین درجہ

مقدار اور وزن کے اعتبار سے اگر یہ درجہ پانچ فیصد تک اپنی خصوصیات پر پورا نہ اترے تو قابل قبول ہے  
گراس کی خصوصیات درجہ اول کی خصوصیات کے مطابق ہوں اور  
درجہ اول کی خصوصیات سے کسی صورت کم نہ ہوں۔



#### 4.1.2 درجہ اول

مقدار یا وزن کے اعتبار سے اس درجہ کی خصوصیات کو دس فیصد تک پورا نہ کرتا ہو۔ لیکن پہل درجہ دوم کے معیار  
پر مکمل طور پر پورا اترتے ہوں۔

#### 4.1.3 درجہ دوم

اگر پہل دس فیصد مقدار اور وزن کے اعتبار سے درجہ دوم کے معیار پر پورا نہ اترتے ہوں تو بھی اس درجہ کے تحت  
قابل قبول ہونگے لیکن ایسی خرابی نہ ہو کہ پہل استعمال نہ رہے۔



پانچ فیصد شکل و صورت میں خرابی جو کہ کٹ کی وجہ سے یا نرمی یا  
جھریلوں کی وجہ سے ہو قابل قبول ہے۔ مگر پہل استعمال کے قابل ہو۔

**4.2**

### برداشت برائے سائز

تمام درجات میں مقدار یا وزن کے اعتبار سے دس فیصد تک کی چھوٹ ہے۔  
دس فیصد کی چھوٹ اُس پھل پر لاگو ہوگی جس پھل کا قطر 50 ملی میٹر سے کم نہ ہو۔

## 5 پیشکش سے متعلق دفعات

**5.1** یکسانیت

ایک ڈبہ میں ایک ہی باغ کے ایک ہی قسم، ورائی، کوالٹی، رنگ، سائز اور پکائی کے ایک ہی معیار کے پھل ڈالنے چاہیں جو دیکھنے میں یکساں نظر آئیں۔ اور اگر پھلوں کے پکنے اور نشوونما کا عمل ایک جیسا ہو تو اسے مزید پسندیدگی سے دیکھا جائے گا۔ پھل کا نظر آنے والا حصہ پیکٹ کے اندر پیک تمام پھل کی ترجمانی کرتا ہو۔ رنگ میں یکسانیت عمده ترین درجہ کے لیے ہے۔



**5.2** پیک کرنے کا طریقہ

پیکنگ ایسی ہو جو کہ پھل کو محفوظ رکھے پیکنگ میٹریل نیا، صاف اور اچھی کوالٹی کا ہو جو پھل کو نقصان نہ پہنچائے۔ اگر ڈبہ پر مہر یا مارکہ لگایا جائے تو وہ زہری لی سیا ہی سے نہ ہو۔



اور نہ ہی کاغذ کو زہری لی گوند سے چپکایا جائے۔ پیکنگ کرتے وقت پیکنگ اور نقل و حرکت کے عالمی معیار کا خیال رکھا جائے۔

## **5.2.1 پیکٹ کی خصوصیات:**

پیکٹ میں کوائٹی، حفاظت صحت، ہوا کی آمد و رفت ہو سکے اور ڈبہ مناسب پینڈل انگ کے دوران مضبوط ثابت ہو اور خراب نہ ہو۔ پیکٹ کو کسی بھی قسم کے بیروفی مادے اور بو سے پاک ہونا چاہیے۔

## **5.3 پیشکش:**

پھل کو اس طرح سے پیش کیا جائے کہ وہ پیکٹ میں تھہ در تھہ پیک ہو۔ یہ شرط عمده ترین درجہ کے پھل کیلئے ہے۔ جب کہ درجہ اول اور درجہ دوم کے لیے یہ شرط اختیاری ہے۔ پرچون میں صارف کو فروخت کے لیے پھل کی مقدار اور وزن پانچ کلو سے زیادہ نہ ہو۔



## **6.0 مار کہ یالیبل لگانا:**

### **6.1 عام صارف کے لیے پیکنگ:**

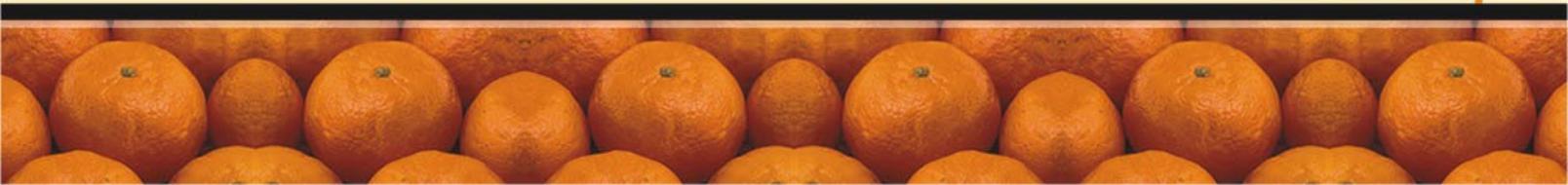
لیپلینگ اور پیکنگ کے مطلق کوڈیکس جزء معیار کے علاوہ نیچے دیئے گئے خاص معیار بھی لاگو ہونگے۔

### **6.1.1 پھل کی ساخت:**

اس سلسلے میں پیکنگ اور لیپلینگ کے عالمی معیار کا خیال رکھنا ہوگا۔ اگر پھل پیکٹ سے نظر نہ آئے تو اس پر پھل کی ورائٹی اور قسم کا اندر ارج ہو۔

### **6.2 ہول سیل کے لیے:**

ہر پیکٹ پر مندرجہ ذیل معلومات واضح الفاظ میں درج ہونی چاہیے یا شپمنٹ کے ساتھ لف کئے گئے کاغذات پر اُن کی تفصیل ہو۔



### 6.2.1 پہل کی پہچان:

- برآمد کنندگان کا نام و پتہ۔
- پیک کرنے والے یا تریل کرنے والے کا نام اور پتہ۔
- پہچان کا کوڈ اختیاری ہے۔ درج کردیں تو اچھا ہے نہ دیں تو ہرج نہیں۔

### 6.2.2 مصنوعات کی قسم:

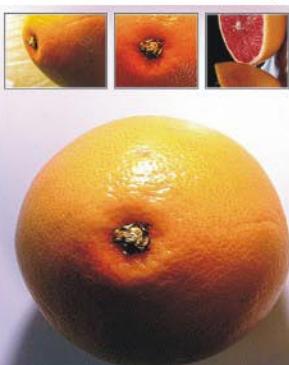
اگر پھل پیکٹ کے باہر سے نظر نہ آئے تو اس پھل کا نام، قسم اور رائٹ کا نام پیکٹ پر لکھیں۔

### 6.2.3 ملک کا نام:

جس ملک میں پیدا ہوا ہو اس ملک کا نام اور اگر ہو سکے تو ضلع، علاقے، اور قصبه کا نام بھی درج کریں۔

### 6.2.4 کاروباری شناخت:

- درج کا اندر اراج
- پھل کا سائز کوڈ اس کے تین متصل درجات کے مطابق ہو اگر اس کو اسکے سائز کے مطابق پیک کیا گیا ہو۔
- پھل کا سائز کوڈ جسے گنتی کر کے پیک کیا گیا ہو کو اس کے دو متصل کوڈ زکم سے کم زیادہ سے زیادہ قطر والے سائز کوڈ زمی میتر میں اور پھل کی تعداد اگر پھل کو تہہ در تہہ پیک کیا گیا ہو۔
- پھل کو لمبے عرصے تک محفوظ کرنے والے مادہ کے بارے میں تفصیل۔
- صافی وزن (اختیاری ہے درج کردیں تو اچھا ہے نہ کریں تو ہرج نہیں)۔
- اوپر دی گئی تفصیل ڈبہ کے اوپر درج کرنا ضروری ہے۔



**6.2.5** باضافہ پڑتاں مارکہ (اختیاری ہے) ہو سکتے تو اسے بھی درج کریں۔

## 7.0 آلو دگی:

**7.1** بھاری دھاتیں:

پھل میں بھاری دھاتیوں کی مقدار عالمی معیار جو کہ کوڈیکس ایٹیمٹر س کمیشن نے مقرر کی ہے سے زیادہ نہ ہو۔

**7.2** زہر آلو دوائیوں کے باقیات:

پھل میں زہر آلو دوائیوں کے زیادہ سے زیادہ باقیات عالمی معیار جو کہ کوڈیکس ایٹیمٹر س کمیشن نے مقرر کئے ہیں سے زیادہ نہ ہو۔

**8.0** حفظان صحت:

پھل کو تیار اور پیک کرتے ہوئے خوراک اور پھلوں سبزیوں کی حفظان صحت کے متعلق سفارش کردہ دوسرے عالمی قوانین کا بھی خیال رکھا جانا چاہیے۔

پاکستانی کنو کے برآمد کنندگان کو چاہیے کہ ان عالمی تجارتی معیار کو اپنا میں اور برآمد کرتے وقت تجارتی معیار کا خصوصی خیال رکھیں۔



# زرعی مارکیٹنگ انفارمیشن سروس کی

## اہم خدمات:

ویب سائٹ [www.amis.pk](http://www.amis.pk) کا قیام

---

تحقیقاتی رپورٹیں، معلوماتی کتابچے اور ہند آؤٹس

---

سیمینار اور رکشاپس

---

کسانوں، تاجر و اور سٹاف کی ٹریننگ

---

زرعی منڈیوں میں الیکٹرانک ریٹ بورڈ کی تنصیب

---

ٹال فری فون نمبر 0800-51111

---

موبیل نک کسان سروس 700

---

ایگریکلچر مارکیٹنگ انفارمیشن سروس

نظمت زراعت (معاشیات و تجارت) پنجاب

042-9200754, 9201094: فون: 21-ڈیوں روڈ، لاہور۔

